

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli

Město Jaroměř, nám. ČSA 16, Jaroměř, IČ : 00272728, DIČ : CZ00272728,
zastoupené starostou Ing. Jiřím Klepsou
(dále jen pronajímatel)

a

Městské vodovody a kanalizace s.r.o. Jaroměř, 5. května 148, Jaroměř 551 01, IČ :
25260952, DIČ : CZ25260952, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem
Hradec Králové v oddíle C, vložce 10874,
zastoupené jednatelem Ing. Jiřím Fersterem
(dále jen nájemce)

tento

DODATEK č. 4

ke smlouvě o nájmu a provozování vodovodu a kanalizace č. OS/OSMM-0104/2009

Dne 13.03.2009 uzavřeli pronajímatel a nájemce smlouvu o nájmu a provozu vodovodu a kanalizace č. OS/OSMM-0104/2009 ve znění dodatku č. 1 ze dne 18.06.2009, dodatku č. 2 ze dne 19.02.2010 a dodatku č. 3 ze dne 1.3.2012 (dále jen smlouva o nájmu)

II.

Nájemce s pronajímatel se tímto dodatkem dohodli, že se smlouva mění a upravuje takto :

a) v čl. I. Úvodní ustanovení smlouvy o nájmu se částka 397.945.599,06 Kč **nahrazuje částkou 400.785.274,72 Kč**

b) čl. II. Předmět a účel nájmu smlouvy o nájmu, příloha č. 1 a příloha č. 2 nově zní tak, jak je uvedeno v příloze č.1 a č. 2 tohoto dodatku, která je nedílnou součástí .

III.

Ostatní ujednání smlouvy o nájmu zůstávají beze změny.

VI.

Tento dodatek ke smlouvě o nájmu byl schválen na jednání RM dne 6.3.2013 usnesením č. 0236-06-2013-OMM-RM.

Tento dodatek ke smlouvě o nájmu je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, u nichž dva převzal zástupce pronajímatele a dva zástupce nájemce.

V.

Tento dodatek ke smlouvě o nájmu nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu tohoto dodatku pronajímatelem a nájemcem.

V Jaroměři dne 7.3.2013

.....
[Redacted Signature]
Ing. Jiří Klepsa
starosta



.....
[Redacted Signature]
Městské vodovod
a kanalizace, s.r.o. Jar
ul. 5. května 148, 551 02 Jar
IČO: 25260952, DIČ: CZ25

Ing. Jiří Ferster
jednatel

ČO: 00272728 Město Jaroměř Strana: 1
 Lic: D6N1 Období: 12/2012 Čas: 08:26:52 Datum: 26.02.2013

* Výpis označených předmětů - evidovaných *

* *****EMA52001*291012*

Invent. číslo	Název	Su/Au	Účetní cena
2778	kanalizace ul. Labská	021/0510	459077.00
2779	kanalizace ul. 5.května	021/0510	800076.90
2781	Vod.přípojka -Okružní 418.Josefov	021/0510	7129.50
2782	Vod.přípojka -Novoměstská ul. Josef	021/0510	7995.50
2797	vodoměry 2006	021/0510	46122.50
2806	kanal. Slovenská	021/0510	385679.00
3145	č.p. 84 ul. Velichovská rod.dům	021/0010	175442.00
3146	sklad čp. 148 MěVaK	021/0610	35205.00
3147	CS O L-S Rasošky	021/0610	82667.00
3148	CS O 25L-S Velich. na p.2977	021/0610	33114.00
3149	Vodojem VEZ200M3 Josefov na 117/2	021/0610	403762.00
3153	Kanalizace Jaroměř stoka "A"	021/0510	116096480.20
3154	Kanalizace Jaroměř stoka "C"	021/0510	24248603.42
3155	Vrt 22L-S Rtyně	021/0610	65611.00
3157	Řad rozv. Jaroměř I. a II.	021/0510	19318187.00
3164	Přípojky Jaroměř	021/0510	17182.00
3168	Kanaliz. od úpravny Jaroměř	021/0510	17746.00
3169	UV 13L-S Úpa na p. 3738/12	021/0610	232056.00
3171	Příjezdová cesta UV	021/0410	61851.00
3208	Řad S6 Velichovské ST	021/0510	591307.00
3213	Řad St. Ples VDJ 200	021/0510	950000.00
3220	Vrt 145-S St. Ples	021/0610	429768.00
3225	Kanalizace Jaroměř stoka "B"	021/0510	59388445.00
3226	Řad - Jar. II Rasošky	021/0510	220000.00
3227	CS 13L-S Úpa	021/0610	93203.00
3228	Vrt 9 8L-S Úpa	021/0610	31644.00
3230	Přípojky St. Ples	021/0510	10670.00
3232	Vrt 12 8L-S 36 Dolce	021/0610	205000.00
3233	Vrt 12 8L-S 16A Dolce	021/0610	50000.00
3234	CS 21 L-S Dolce	021/0610	65000.00
3235	Řad-Vrt CO Jaroměř	021/0510	150000.00
3236	Řad Starý Ples	021/0510	450000.00
3237	UV 15L-S St. Ples	021/0610	3080118.00
3238	Studna 7L-S Velichovská	021/0610	120000.00
3239	Studna 4L-S CO	021/0610	80000.00
3241	Řad Úpa Jaroměř	021/0510	260000.00
3248	UV Jaroměř	021/0610	1707504.50
3249	Zpevnění plochy úpravny	021/0610	414955.00
3250	Kalové laguny	021/0610	93297.00
3251	Odpady v RADY PVC L60	021/0610	405825.00
3252	Čerpací šachta na vrtu	021/0610	14979.00
3253	Kabelové rozvody	021/0510	1856370.00
3254	Potrubi rozv. stroj zařiz.	021/0610	3496115.50
3258	Řad Starý Ples	021/0510	774000.00
3259	Řad Jar. Bavlnářská	021/0510	73146.00
3260	Kanalizace k ČOV Jar.	021/0510	2287000.00
3261	Aktivační nádrž	021/0610	381642.00
3262	Dosazovací nádrž	021/0610	458000.00
3263	Lapač písku	021/0610	15000.00
3264	Terénní úpravy	021/0610	204893.00
3265	ČOV pro bud. Jar. II.	021/0610	267986.00
3266	Oplocení ČOV Jar.	021/0610	16000.00
3267	Příjezd. komunikace k ČOV	021/0410	52000.00
3268	Podzemní vedení k ČOV	021/0510	70000.00
3269	Přípojka NN k ČOV	021/0510	4000.00
3272	Řad výtlačný II. st.	021/0510	989179.00
3273	Řad zásobní II. st.	021/0510	5552337.00
3274	VDJ 1500 M3	021/0610	2338284.00
3275	Odpad z VDJ Jar. II.st.	021/0610	253741.00
3276	Příjezd. komunikace	021/0410	428693.00
3285	Řad vod. Zavadilka Jaroměř	021/0510	654584.00
3301	Přípojky Jaroměř	021/0510	5375.00

ČO: 00272728 Město Jaroměř

Strana: 2

Lic: D6N1 Období: 12/2012

Čas: 08:26:52 Datum: 26.02.2013

* Výpis označených předmětů - evidovaných *

* *****EMA52001*291012*

Invent.číslo	Název	Su/Au	Účetní cena
3305	Kanaliz. RD Semonice	021/0510	152750.35
3308	Jaroměř - Jezbiny přípojky	021/0510	220.00
3310	Vodovod sídl. RD U Nemocnice	021/0510	157315.00
3311	Vodovod Sadová ul.	021/0510	70976.00
3312	Vodovod řad. sídl. RD Jakub. Př.	021/0510	167232.60
3315	Vodovod ke krematoriu	021/0510	2065582.00
3316	Vodovod. přípojka - ZZN	021/0510	273926.00
3318	Vodovod. přípojka Jar. - lékárna	021/0510	24482.00
3319	Kanal. příp. Jar. - lékárna	021/0510	173636.00
3320	Přeložka vod., přípojka Jř. Sv. Čec	021/0510	425574.00
3321	Vodovod Jř. Alšova	021/0510	31893.00
3322	Vodovod Jř. Na Škvárovně	021/0510	244079.00
3324	SO 020 (přeložka hlavníku)	021/0610	514510.00
3325	SO 030 (vodovod. přípojka K ČOV)	021/0510	2298870.00
3326	SO 030 (ekologická trafost.)	021/0610	1280800.00
3327	SO 100 (čerpací stanice ČOV)	021/0610	3612510.00
3328	SO 110 (hrubé předčištění)	021/0610	7030160.00
3329	SO 120 (reaktor)	021/0610	35203360.00
3330	SO 130 (strojovna, dmycz. rozvod)	021/0610	4079950.00
3331	SO 140 (zásobník kalů)	021/0610	1368380.00
3332	SO 150 (provozní budova)	021/0610	2911900.00
3333	SO 160 (garáž, dílna, mech. zah.)	021/0610	8144570.00
3334	SO 170 (dešťová zdrž)	021/0610	3440640.00
3335	SO 180 (bubnový filtr)	021/0610	821510.00
3337	SO 210 (měrný žlab)	021/0610	295560.00
3338	SO 220 (rozvod pot. vody v ČOV)	021/0610	186100.00
3339	SO 230 (propojovací potr. techn.)	021/0610	1280800.00
3340	SO 240 (kabelové rozv. NN)	021/0510	1587320.00
3341	SO 250 (veřejné osvětlení)	021/0410	700610.00
3342	SO 330 (sadové úpravy)	021/0610	1083750.00
3343	SO 340 (oplocení)	021/0610	678710.00
3346	SO 405 (vodovod DN 350)	021/0610	70000.00
3352	SO 504	021/0610	4334000.00
3353	SO 505 (přípojka NNk-čerpací st.)	021/0510	790000.00
3354	SO 506 (zpevněná plocha)	021/0610	150000.00
3355	SO 507 (oplocení)	021/0610	114108.19
3358	Vodovod RD U Nemocnice	021/0510	294831.80
3360	Kanalizace areál Parados	021/0510	21840.00
3365	ČOV stavební obj. na p. 2171/6	021/0610	6036442.00
3370	Vodovod ul. Národní a Krátká	021/0510	323829.50
3372	Vodovodní řád Okružní ulice	021/0510	218000.00
3373	Trafostanice stožárová	021/0610	54594.00
3374	Vodovodní přípojky r. 2002	021/0510	44598.90
3375	Vodovodní přípojky r. 2003	021/0510	36777.50
3376	Vodovodní přípojky r. 2004	021/0510	34932.50
3377	Křiž. kruhová Na Valech -přípojka	021/0510	115938.30
3379	Vodovodní přípojka p. Kratochvíl	021/0510	6425.60
3380	Vodovodní přípojka Ravelinč.XIV.	021/0510	3455.10
3381	Výměna vodovod.řádů-1.etapa Josefov	021/0510	2319223.00
3382	SO 03-Vnější vodovod ul. Cihelny	021/0510	1168527.10
3384	Vodovodní přípojka ul Moravská	021/0510	9967.00
3385	Vodovodní přípojka ul.Sv.Čecha	021/0510	7415.10
3387	vodovod Josefov - průtah	021/0510	534615.50
3388	vodovodní přípojka pč.748 Vodárenká	021/0510	7535.50
3389	vodovodní přípojka pč 2002/1 a 4217	021/0510	6212.50
3390	vodovodní přípojka RD Páblovi	021/0510	8450.50
3391	vodovod přípojka RD Faltus,Ot.Špani	021/0510	6304.50
3404	2977 (55m2)zast.pl.kú Jaroměř	031/0410	4640.00
3405	2978(418m2)zast.pl.kú Jaroměř	031/0410	34445.00
3406	St. 2768/4 (33 m2) zast.p Horní Dol	031/0410	1963.50
3407	117/2(222m2)zast.pl.kú Josefov	031/0410	23000.00
3408	282 (215m2)zast.pl.kú Starý Ples	031/0410	899.00

ČO: 00272728 Město Jaroměř

Strana: 3

Lic: D6N1 Období: 12/2012

Čas: 08:26:52 Datum: 26.02.2013

* Výpis označených předmětů - evidovaných *

* *****EMA52001*291012*

Invent.číslo	Název	Su/Au	Účetní cena
3409	283(27m2)zast.pl.kú Starý Ples	031/0410	3593.00
3410	347/4 (1696m2) jiná.pl.kú Starý Ple	031/0510	31648.00
3411	347/6 (825m2) lesní kú.Starý Ples	031/0210	19020.00
3412	347/7 (222m2) lesní kú Starý Ples	031/0210	10960.00
3413	484 (1965m2)zast.pl.kú Josefov	031/0410	195600.00
3416	428/1 (5534m2)ost.pl.kú Josefov	031/0510	16596.00
3417	1865/2 (323m2)zahrada kú.Rasošky	031/0310	32300.00
3418	1865/3(732m2)ttp.kú Rasošky	031/0310	1756.80
3419	2601/2 (2868m2)ost.pl.kú Jaroměř	031/0510	8643.00
3420	2131/3 (319m2)ttp.kú Jaroměř	031/0310	763.20
3421	2137/2 (481m2)ttp. kú.Jaroměř	031/0310	1140.00
3422	2137/5(151m2) ttp.kú Jaroměř	031/0310	348.00
3423	2137/6(347m2)ttp.kú. Jaroměř	031/0310	813.60
3424	2137/7(213m2)ttp.kú Jaroměř	031/0310	499.20
3425	2171/8(166m2)ttp.kú Jaroměř	031/0310	379.20
3426	2171/9 (163m2)ttp.kú Jaroměř	031/0310	405.60
3427	4222/3 (258m2)ost.kom.kú Jaroměř	031/0510	762.00
3984	vodovodní přípojka parc.č.4283/6	021/0510	5994.50
3985	vodovodní přípojka parc.č.408/1	021/0510	5885.00
3986	vodovodní přípojka parc.č. 3500/5	021/0510	6714.00
3987	vodovodní přípojka parc.č. 3229/1	021/0510	9339.50
3988	vodovodní přípojka parc.č. 263/2	021/0510	8239.00
3989	vodovodní přípojka p.č.160 Josefov	021/0510	6364.00
4030	vodovod.přípojka 1876/9 Na Zavadilc	021/0510	6192.50
4069	vodov. přípojka 676/1 Josefov	021/0510	6192.50
4072	vodovod.přípojka ul.Partyzánska	021/0510	6127.00
4094	Průtah Josefov-vodovod 2. etapa	021/0510	2642934.15
4107	vodovod do Končín	021/0510	98485.60
4108	vodovod přípojka sběrný dvůr	021/0510	10721.50
4116	vodoměry 2007	021/0510	73823.00
4155	čerpací jímka výtł.potr.V Zahradách	021/0510	1095704.92
4156	čerpací jímka výtł. potrubí NA ÚPĚ	021/0510	1113230.50
4245	vod.příp. Jezbiny 1114/2,1114/3 Hr	021/0510	7450.50
4246	486/1 (4131m2) ost.pl.kú Josefov	031/0510	30065.00
4247	486/2 (1550m2) ost.pl.kú Josefov	031/0510	11280.00
4365	Vodovodní přípojka ul. Dolecká	021/0510	7927.50
4372	vodovod Hradecká až po Kratzer	021/0510	237053.55
4373	kanalizace Hradecká až po Kratzer	021/0510	307124.45
4374	kanalizace Malá Ulička	021/0510	260306.93
4375	vodoměry 2008 viz soupis	021/0510	43145.00
4486	vodovod.přípojka 2803/11 Velichovsk	021/0510	5550.10
4487	vodovod.přípojka 3291/4 v Hruštičká	021/0510	5524.00
4614	prodloužení vodovodu Slezská ul.	021/0510	16857.40
4615	vodoměry 2009	021/0510	58196.20
4621	vodovod.přípojka p.č.950/40 Jezbiny	021/0510	5607.00
4667	Vodovod Na Stud. a Rybalkova C8-93	021/0510	295500.00
4699	vodovodní přípojka p.č. 2945 Jaromě	021/0510	5165.00
4700	vodovodní přípojka p.č. 3241 Jaromě	021/0510	5649.00
4716	vodov.přípojka 3501/24 Do končín -p	021/0510	5433.00
4726	vodov.přípojka 3506/14 Do končín -p	021/0510	4354.00
4727	vodov.přípojka 3506/4 Do končín -p.	021/0510	4354.00
4760	vodov.přípojka 2007 Jezbinská -p.Ku	021/0510	5251.70
4761	vodov.přípojka 3037/2 Na Žižkově p.	021/0510	5436.70
4765	vodov.přípojka na p.č. 3501/23 Jaro	021/0510	5464.00
4845	vod.přípojka 2803/8 Velichovská Jar	021/0510	5444.00
4970	Vodoměry 2010	021/0510	58457.00
5021	vodov.přípojka na p.č. 1881/1 Jarom	021/0510	5054.00
5022	428/8 (1780m2)ost.pl.kú Josefov	031/0510	61881.00
5023	428/9 (146m2)ost.pl.kú Josefov	031/0510	438.00
5024	vodov.přípojka na p.č. 239/3 Josefo	021/0510	5188.00
5026	vodov.přípojka na p.č. 1489/2, 1488	021/0510	5198.00
5034	vodov.přípojka na p.č. 2982/5	021/0510	5382.00

IČO: 00272728 Město Jaroměř

Strana: 4

Lic: D6N1 Období: 12/2012

Čas: 08:26:52 Datum: 26.02.2013

* Výpis označených předmětů - evidovaných *

*****EMA52001*291012*

Invent.číslo	Název	Su/Au	Účetní cena
5042	vodov.přípojka na p.č. 1395	021/0510	4570.00
5054	vodov.přípojka na p.č. 3286/1 kú Ja	021/0510	5574.00
5055	vodov.přípojka na p.č. 247 kú Josef	021/0510	5194.00
5165	vodov.přípojka na p.č. 2068/24	021/0510	5373.00
5166	vodov.přípojka na p.č. 2068/23	021/0510	5310.00
5207	Vodoměry 2011	021/0510	5850.00
5278	vodov.přípojka na p.č. 1284/4	021/0510	5057.00
5288	vodov.přípojka B.Joneš Jezbiny	021/0510	5593.00
5289	vodov.přípojka V.Joneš Jezbiny	021/0510	5593.00
5290	vodov.přípojka Rybalkova ulice	021/0510	5588.00
5295	Kanalizace - Novoměstská ulice	021/0510	590874.88
5298	vodov.přípojka Obránců míru (p.Kad	021/0510	5742.00
5299	vodov.přípojka ul.Růžová (p.Stráns	021/0510	5600.00
5300	vodov.přípojka RUND s.r.o.	021/0510	3935.00
5301	vodov.přípojka kú Starý Ples (p.Ve	021/0510	6022.00
5305	Kanalizace - Kostelní ulice	021/0510	853345.28
5318	vodov.přípojka Náchodská ulice (AUT	021/0510	6340.00
5333	vodov.přípojka kú Jaroměř, p.č. 185	021/0510	7710.00
5335	Odlehčovací objekt na stoce OS-1, u	021/0510	277700.00
5337	Kanalizace - Patrného ulice	021/0510	70889.00
5339	Vodoměry 2012	021/0510	19890.00

=====
 Celkem: 357377358.02
 Množství : 207.000

* * * G O R D I C s o f t w a r e * * *

ČO: 00272728 Město Jaroměř Strana: 1
 Lic: D6N1 Období: 12/2012 Čas: 08:29:28 Datum: 26.02.2013

 * Výpis označených předmětů - evidovaných *
 *
 *****EMA52001*291012*

Invent. číslo	Název	Su/Au	Účetní cena
3392	Technologie úpr. vody Úpa	022/0000	3999955.20
3393	Tlakový filtr FN 10 ST6	022/0000	298388.50
3394	Tlakový filtr FN L0 JT6	022/0000	298388.50
3395	Tlakový filtr FN 10 JT6	022/0000	298388.50
3396	Tlakový filtr FN 10 JT6	022/0000	298388.50
3397	Dmyhadlo AGKRV 65-100	022/0000	49000.00
3398	AT stanice	022/0000	9300.00
3399	Turbína Gigant	022/0000	87100.00
3400	Provozní potrubí VC ARM	022/0000	329190.00
3401	Dmyhadlo AGKRV 65-100-25	022/0000	182070.00
3402	PS 1-6 (technologie ČOV)	022/0000	37534304.00
3403	Elektrosoupe L 32173 616 DN 150	022/0000	23443.50
Celkem:			43407916.70
Množství	:	12.000	